

الأنا والآخر في ديوان خطوات أنثى لردينة الفلالي دراسة تحليلية

د. سوف أبو القاسم الرحيبي
كلية الآداب الأصابعة جامعة غريان



المستخلص:

يتمظهر الآخر بصور متنوعة في شعر ردينة الفلالي، متنوعة كونه يتجسد في الفرد، وفي الجموع، وفي الذات نفسها، حين تخاطب ذاتها، ولذا كان هذا البحث الذي يركز في صورة محددة هي: ذلك الآخر الذي يمثل قيم الحب، والصبر، والفراق، وقد رأينا أن لا نقسم هذا البحث إلى عنوانات منفصلة، ذلك تماشياً مع وحدة الآخر في شعر الفلالي، فجاء متصلاً ومتواصلاً لا فصل في مباحثه.

ومهما يكن، فهذا البحث قد يكون مفتاحاً لبحوث أخرى، تمثل مرحلة معينة في الشعر الليبي وشعر المرأة على وجه الخصوص، فقد وجدنا أن الشاعرة الليبية تمثل جانباً وشاهداً مهماً في الشعر الليبي المعاصر، فهي جزء مهم وركن عتيق في تكوين الجانب الرومانسي والاجتماعي.

نتناول هذا البحث عدد من قصائد الديوان بعد الجمع والمقارنة لأفضل النماذج تمثيلاً لهذا الموضوع، وقد وجدنا -بحسب رأينا- عدداً كبيراً تخيرنا بعضها وتركنا الآخر، ليس لأنها لا تخدم الموضوع، بل لأن سعة هذا البحث لا يمكنها دراسة كلّ النماذج الشعرية المتاحة.

الكلمات المفتاحية: الفيلالي - الأنا - الشعر - الآخر.

تقديم:

الحمد لله الذي يقول الحق وهو يهدي السبيل، والصلاة والسلام على خير خلق الله أجمعين سيدنا محمد- صلى الله عليه وسلم تسليماً كثيراً- وبعد.

لا مناص من التركيز في هذه المسألة المهمة التي تنفرد عن غيرها بكل التفاصيل والانساق؛ لتثبت ما لم يقله مبدعٌ من قبل، ذلك الحال الذي يضل حبيس الوجد، والألم، والتعب، والحزن، والغربة، وهو أمر ليس له قيمة فنيّة وحسب، بل هو محاولةٌ لسبر أغوار المجتمع الذي تنقف بثقافة رصينة ومتينة وقوية تنهل من الإلهام الشعري مادة يستوجب دراستها وبحثها والتركيز فيها، فالمهمة لم تعد تلك التي تذهب إليها العقول والقلوب، بل هي نسيج متين من تراث فكري وحضاري حافظ على تمدده حتى الآن، ولم تستطع حتى الثورة الصناعية تخطيه أو تجاوزه، فهو قوي قوة الجبال، ومتين متانة الحبال التي لا تنقطع ولا تتبدد.

بهذا المنطق وبذلك الطريقة تغرق الفلالي في الآخر؛ ذلك الغريب القريب الذي لم يكن سوى المنسأة التي سرعان ما تفتت واندثرت بمجرد ورودها إلى حوض المحبوب أو الرفيق أو غيرهما، ومن هنا جاءت الفكرة بعد القراءة لتلك القصائد التي كتبت بمداد الوجد، والألم، والحزن.

وحرصاً منا لمتابعة الموضوع في أصوله؛ كان لزاماً علينا عنوانته بالتصور التالي:

أولاً-المصطلح:

ليس من السهل التعريف بالمصطلح الأدبي أو النقدي؛ كونه ليس أدبيّاً ولا نقديّاً خالصاً، فالتداخل بين العلوم أصبح السمة الواضحة والجليّة للبحث النقدي المعاصر، فقد جاء في لسان العرب: "الآخر: بمعنى غير، كقولك: رجل آخر وثوب آخر، وأصله أفعَلَ من التَّأخَّر، فلَمَّا اجتمعت همزتان في حرفٍ واحد اسْتَنْقَلَتَا، فُأْبِدَتِ الثَّانِيَةُ أَلْفًا؛ لِسُكُونِهَا وَاِنْفِتَاحِ الْأُولَى قَبْلَهَا... وتَصْغِيرِ آخِر: أُوَيْخِر، وَجَرَتْ الْأَلْفُ الْمُخَفَّفَةُ عَنِ الْهَمْزَةِ مَجْرَى أَلْفِ ضَارِبٍ" (ابن منظور، ص: 12-13) وهذا ما يجعلنا نقول: إنّ الآخر هو الغير، أو المقابل، أو المختلف، فلا يمكن وجود الأنا إلا بوجود الآخر الذي يثبت الأنا ويحقق وجودها ويسهم في العيش المشترك القائم على تقاسم مظاهر الحياة المادية والمعنوية، وبهذا التضافر والانسجام القائم بين الذات والآخر يتواصل الوجود، ويحقق كلّ طرف أهميته وضرورته للبقاء وللمساهمة في بناء الوجود، وعليه ما أهمية وجود الأنا دون وجود الآخر؟، وهل الآخر ضروري لبقاء الأنا؟ وهل تستطيع البشرية تجاوز جدلية الأنا والآخر في حيواتها؟ (انظر: فزاد، ص: 23)

الإجابة قطعاً لا، فلا معنى للحياة ولا قيمة دون وجود الآخر، فهو مصدر للحياة بكل صنوفها وأشكالها، وهنا تكمن دلالة هذا البحث في شعر الفلالي.

ثانياً- منهج البحث:

طبيعة الموضوع كونه تتداخل في تكوينه أنواع مختلفة من المعرفة الاجتماعية والفلسفية والنفسية، إضافةً إلى طبيعته الجمالية؛ فإنه كان لا بد أن ينعكس كل ذلك على الاختيارات المنهجية والإجرائية، حيث إنّ مقاربات الآخر دلالةً وصورةً؛ اعتمدت على مزيج من الدراسات إذ تنوعت بين المقاربات النفسية، والنقدية، والفلسفية، فإنّ هذا البحث سيستفيد من الآراء البنيوية ونظريات التأويل، وإجرائياً، فقد اعتمدنا على المنهج الاستقرائي، وفي الوقت نفسه حاولنا توخي الحذر من التداخل أو الوقوع في شرّ التلفيق الذي يضرّ بالعمل أكثر مما يفيد.

ثالثاً- الدراسات السابقة:

بحسب الاطلاع لم أجد دراسةً واحدةً في شعر ردينة الفلالي حتّى كتابة هذا البحث، سواء في محركات البحث على شبكة الانترنت، أو سؤال الزملاء القريبين منها، ومهما يكن فالبحث في شعرها يستأهل العناء والتعب، كونها تمثّل مرحلةً مهمةً في حياة الشعر اللّبيبي، وأمّا عن دراسة الأنا والآخر في الشعر بصفة عامة، فلا سبيل لحصرها وجمعها، فكلّ أنا تحاول تأكيد وجود الآخر بوسائلها التي من المؤكد أنّها تختلف عن غيرها. (الأنا والآخر ليس بحثاً في الأدب فقط، بل يشمل أغلب العلوم الإنسانية، الدينية منها والسياسية والاجتماعية وغيرها).

رابعاً- تحليل:

تعاني الفلالي من أزمة كبيرة مع الآخر، هذا الأخير الذي يتواشح مع تبدلات الحياة، والمصير، والحقيقة، والحب، دون أن يكون له اليد الطولى في تسيير مجريات الحياة، فهو المعبر عنه والمعبر له، ليشكّل أيقونة محفزة للقول الشعري الخلاق، القول الذي يفتت صخر الحياة التي تكمل على صدرها صخور الألم، والوجع، والتعب، تخاطبه الفلالي وتستجديه ليقترّب ولا يقترب؛ وليزيد من صدمة القول والكلام وكلّ شيء، فيشكّل تلك الزخرفات الجميلة التي نجدها في شعرها، فالآخر في حياة كل أنثى هو الرجل، لا شكّ لدينا في هذا، ولكنّ الفلالي أخذته ليسبر معها كلّ صنوف الوجد، والوطن، والحرية، والثورة، فهو "ذلك الشيء الناشئ من اندراج الآخر في الذات، بحيث يكون الآخر حداً وبالتالي سلباً، بل جزءاً لوجود الذات، وهنا يتم إمساك طرفي العملية دون أن ندع أحدهما يفر وحده من الآخر" (بدوي، ص: 10) تقول في قصيدتها زمن ألا حب:

ملاح باكية في ذلك الركن الركين
تصلي لرب العالمين، تبكي كطفل بانس حزين
تلبس ثوباً بلون الياسمين
كملاك هارب من زيف السنين
تجلس وحيدة بوجه حزين
حزين على عباد رغم النور ضائعين
تلك الحزينة هي أنا
تلك الحزينة هي نحن
تلك الحزينة هي نحن

أنا التي تمتص غضب الآخرين (الفيلاي، ص: 2)

يبدو أنّ الهروب من الواقع "تصرف يخص الحيوانات على الأكثر، ويجد سوابقه البيولوجية في سلوك أنواع كثيرة أثرت الهجرة سعيًا إلى ظروف حياة أفضل. وبين معاصرنا تأتي هذه التصرفات من أولئك الذين يهجرون مهنتهم أو حياتهم... وينطوي ذلك على محاولة لتغيير الحياة" (الخالدي، ص: 115) وهنا يبرز الآخر في العلاقة المباشرة بالأناء، ويوحى بعدم وجود حلّ لما يحدث في الجوار، فيتسع ليأخذ منحنى وجوديًا مرعياً على الرغم من أنّ المجتمع كان سبباً وأساساً لانطلاقه إلى ذلك الحزن المرعب؛ لنذكر أنّ الحزن كان متلازماً مع فقدان الثقة بالآخر (كملاك هارب من زيف السنين) ففقدت الحياة حيويتها وحركتها بزوال الإخلاص والأخلاق السامية (أنا التي تمتص غضب الآخرين) ولا بدّ من البحث عن عالم جميل يعوّض عن الحزن وعن قبْح الواقع، فلم يتعدّ هذا البحث المضني إلّا في (حزين على عباد رغم النور ضائعين)، ذلك أنّ العيش في الواقع المخنوق يفرض على الأنا تفكيراً ينطلق من الفراغ ويصبّ في فراغ، ويتراجع فعلُ (الذات) باتجاه الحزن ليشمل الكل (تلك الحزينة هي نحن).

ففي "مرحلة الشباب تكثر احتياجات الأنا وطموحاتها، ثم تتخلّى عن طموحاتها إذا ما تعرّضت لحالة من الحصار، فيتلقف اللاشعور تلك الاحتياجات ويخزنها" (بليت، ص: 123)، ويطرح النصّ الآخر بوصفه معضلة وعقبة في الشطرين الرابع والخامس، فهو حلقة سلبية أساسية من الحلقات التي تُطبّق بخناقها على الشاعرة، حيث هنالك قصور في تفكير الأفراد الذين تسيطر عليهم ذهنية مريضة (حزين على عباد رغم النور ضائعين)، ويزاوج النصّ في لغته بين المفردات التي تدل على الفردية (حزينة-تجلس- هارب) وبين المفردات والتراكيب تشير إلى صيغة الجمع (عباد- ضائعين)، بيد أنّ هذا الجمع يمكن أن يُحال على احتمالين: أولهما، أنّ استخدام الجمع

أت لتضخيم الذات وتضخيم حزنها. ثانيهما، أنّ الجمع يدل على الكثرة، وبالتالي يؤدي معنى التشبُّت النفسي والتبعثر؛ لأنّه ليس من المنطقي أن يكون الآخرون يحيون حياة الحزن، لذلك فإنّ التشبُّت حقيقةً ترتبط بالذات التي تصارع في (ذوات) واحدة هي (ذات) ردينة الفلالي، تقول:

يا نسيم الروح قل لي للرشا
لم يزدني الورد إلا عطشا
لي حبيب حبه وسط الحشا
إن يشأ يمشي على خدي مشى
روحه روعي وروحي روحه

إن يشأ شئت وإن شئت يشاء (الفلالي، ص: 33)

منذ البداية نلاحظ مدى تبادل الأدوار بين الآخر والأنا، ليشكلا شيئاً واحداً متلازماً متناسقاً، و"هذا التعايش بين الأنا والآخر يجعل كل واحد منهما مكماً للآخر، ومعبراً، ومثبّثاً لوجوده، ذلك أنّ الأنا في تواصل مع الآخر ولا تستطيع العيش في معزل بمفردها، فالعام والوجود هنا يتأسس ويقوم على تركيب وتواصل وانسجام بين الذات والآخرين، وبهذا يصبح وجودي قائم ومرتبطة بوجود الآخر، والآنية من حيث هي موجودة لها حالة الوجود هذه التي تتألف من الوجود المشترك مع الآخر، ولهذا السبب كانت معرفتي بالآخر على نحو تكون فيه صلتني بالآخرين عبارة عن إسقاط لوجودي الخاص على وجود آخر، فالآخر هو النسخة الأخرى منّي، وأنا أفسره وفقاً لذاتي الخاصة" (ربجيس، ص: 74) إنّهُ التوحد بين الذاتين: الآخر والأنا، وهنا تصعد مؤشرات نفسية لذات الشاعرة المسكونة بالخوف، إذ كانت وحيدة تضطلع بمهمة الدفاع عن مبادئ جديدة في وسط متخلف، وكأنّها تحمل مشروعاً رومانسياً تحي به ما تفتت منه في حقب الواقعيّات الجديدة، ليظلّ هاجساً يقلق الفلالي، فتبحث عن أنصار لها ومؤيدين لبناء هذا المشروع، ولكنّها محاصرة ومراقبة، لا تجد الرعاية التي تستحقها، فتذوب ذاتها في ذات الآخر، وهذا ما يجسده قولها: (روحه روعي وروحي روحه... إن يشأ شئت وإن شئت يشاء)، فالإحساس الفاجع الذي غمر الفلالي، ولّد في نفسها الخوف، والشك، والحيرة.

ولن ندخل بعيداً في دروب الإسهاب، لكنّ القارئ المدقق يدرك أبعاد فضاء الوحدة التكوينية التي تدخل بيانات النصّ، وفي نسيجه المعبر عنه. وبالتالي، فإنّنا سنلاحظ من خلال مقارنة ذلك النصّ "الانفتاح اللا نهائي للفضاء على كلّ مقدرات التخيل الممكنة والمستحيلة التي يدفعها الشاعر؛ ليركبها النصّ خجولاً متردداً في أحيان قليلة،

وصارخاً حاداً في أحيان كثيرة. وذلك ما يمثّل تجليات شتّى لظاهرة واحدة هي روح العصر... " (صالح، ص: 67)، فيصبح الانطلاق لتحديد ما هو شعري، وما هو مرتبط بالأنا المحددة لعلاقة حركية الآخر، ضرباً من المغامرة التي لا تقدّم إلا حلقات الدرس، فتبتعد بالمتلقي عن الفضاء الذي يتحرّك بالنصّ، تقول في قصيدتها الشهيد المريد:

أحبّك أحبّك
يا حبيبتي أحبّك
يا جميلتي فانت دنيتي
وأخرتي بدايتي ونهايتي
أحبّك يا آية في الجمال أحبّك
أحبّك يا بديعة خلق الرحمن
يا أحلى ما في الأكوان
ويا أغلى عليّ من كلّ إنسان
وسأظلّ أحبّك ما دام
في قلبي نبض وخفقان
يا من في هواك أنا تائه
وبعشقك والله ضائع
ولكلامك دائماً سامع
ولشوفك دائماً ناظر
وبغيابك يا دوب صابر
صليني، كلّميني، خذيني
إلى دنيا الأحلام
دنيا العشق والغرام

حيث لا أحد سواي وسواك (الفيلاي، ص: 33)

لا يكون الحبّ بطبيعة الحال إلا بين طرفين اثنين، كلّ منهما يبادل الآخر ما يشعر به ويريده، وبالرغم من حسية المشهد الشعري ولغته الساذجة، غير أنّه يمثّل منتهى التواجد بين الأنا والآخر، "ففي اكتشاف الغير بالنظر تحس الذات نفسها أنّها كذلك مرئية من قبل الغير ومكتشفة من طرفه، فهنا من خلال النظر يتأكد وجود الآخر، فالغير معطى فعّال. وهو معطي الوجود، بل كذات خاصة، وهكذا فإنّ هذه الذات الخالصة التي لا تستطيع أن تعرفها أو تصفها كموضوع هي دائماً هناك، خارج

المتناول وبدون مسافة حين تحاول أن تدرك نفسها كموضوع، وفي تجربة النظرة حين تجرب نفسها كموضوعية غير منكشفة، فإنّها تستشعر مباشرة بوجود ذاتية الغير" (ساتر، ص: 452) هذه العلاقة تحكمها قيم العشق الذي لا مجال فيه لاستخدام لغة الإيماء والغموض والتورية، فـ"الآخر هو القطب الذي يتعدى الفرد في المحور الرمزي، أي في اللغة المحددة كعمل لسلسلة دالة معينة، نقطة اتصالها المقابلة هو الفرد اللاواعي، وأكد (فالون) على ضرورة التمييز بين الآخر الحميم، وشبح الآخر الذي يحمله كلّ واحد في ذاته، والآخر الجذري، قطب الجماعة لتماميات الأنا الأخرى" (موسوعة علم النفس، المجلد الأول، ص: 142) إنّه ليس في حاجة لتلك الأمور هنا، فنجد النصّ يتنازل عن قيم اللغة الرصينة العالية إلى لغة الخطاب العادي والعادي جداً الذي يعبر به المحبوب لحبيبته دون الحاجة إلى الخفاء والتلاعب.

فالألغة العادية تعيد وضع الفراغ في الأمكنة غير الفاعلة (ولشوفك دائماً ناظر وبغيابك يا دوب صابر) إنّنا حين نتذكر بلا انقطاع إنّما نخلط بين المجدي وغير الفعّال في الآخر الذي أفاد وأعطى. ولا تكون جدلية السعادة والتعاسة مستحوذة إلى هذا الحد إلاّ عندما تكون متوافقة مع جدلية الأنا والآخر. وهذا الأخير عند الفلالي مرتبط في أساسه بالحس الباطني، هو مكان التجربة الداخلية للمحب بعيداً عن الواقع الذي يتحكم فيه الضبط والتدقيق، إنّه واقع التجربة الداخلية، أو الحس الباطني. هو الديمومة التي يحيها العقل في صيرورة أفعاله وعملياته ورحلاته الداخليّة. هو الواقع النفسي أو السيكلوجي (الجبار، ص: 21).

ومع أنّ المشهد قد لامس العلاقة ملازمة سطحيّة شموليّة دون أن يقفَ عند أبعاد الرغبة خاصة في جانبها الجمالي والنفسي، فالآخر يحمل بعداً نفسياً داخل النصّ، ودخل الصورة الشعريّة، إلى جانب وظائفه الفنيّة، وأبعاده الاجتماعيّة المرتبطة به خاصة في سياقاته المرجعيّة فعلاقة الأنا به علاقات شتّى تجعل من معاشتها له عملية تتجاوز قدرتها الواعية في لا شعوره. فهي عنده لها جاذبيتها التي تساعد على الاستقرار وأخرى تلفظه، ولذلك فهي لا تحتاج إلى مساحة تعيش فيها، ولكنّها تصبو إلى رقعة تضرب فيها جذورها، وتتأصل فيها هويتها، ومن ثم يأخذ البحث عن الآخر هويته شكل فعل لتحويله إلى مرآة ترى فيها (الأنا) صورتها.

إنّ جماليّة المشهد في النصّ تكمن في تحويل الحسي إلى شعري يتحوّل معه الآخر المحسوس إلى روعي ذي طابع قدسي، ساعدت على تحويله جمالية اللغة ذات المخزون الدلالي الحامل للعلاقة القائمة بين المحب والمحبيب التي حوّلت الآخر من

قيمة دالة على فعل إلى رمز دال على طهر وروحانية، تقول في قصيدتها خطوات الأصابع::

بين ذراعيك أغفو كالعصفور
تعبث بشعري فأذوب أنا ويشتعل الشعور
ترمي أطرافه على وجهك تصفه بموج البحور
وتقبله كما يقبل النحل وجه الزهور
أيا رجلاً انتظرته بشوق منذ عصور

وبات قلبي بلا عينيه قصرأ مهجور(الفيلالي، ص: 13)

يصوّر النصّ دواخل الآخر، من خلال السرد الذي قدّمه خطابه، وانطلاقاً من النظرات التي يمكن أن تتحكّم في المقاصد الواقعية والعصرية والوجودية التي رمى إليها النصّ. ولدى كلّ سطر شعري نجد اشتباك المشاهد. فمأساة المشهد تجسّدت في صورة الهجر، من خلال نموذج الآخر فالأنا هنا أراد إدانة الآخر أكثر من التعلق به. المدخل الأول للآخر، هو المرأة المرغمة على العشق -هكذا يبدو- التي كونت المشهد الاجتماعي الذي سلّطت الأنا منه ضوء الكشف ليُعري السائد الاجتماعي، وهذا التصوير لمشهد الانتظار، وهذه الدلالة الاجتماعية يعرضها النصّ لتصوير الأفق النفسي، ولم يجد النصّ تقنية أشدّ دلالة من (القصر المهجور)، لأنّه لم يدخل في البداية إلى بحث العلاقات النفسيّة، لذلك استعان بالمكان ليقدم تصوّره الأولي عن هذا البعد النفسي، ويأتي بعدها الانتقال إلى المكان الخاص (قلبي) ليبين القيم النفسية للآخر، تقول في القصيدة ذاتها:

حبيبي نحن قلب روح ملامح إنسان
نتحاور بالعيون لا باللسان
فلغة الحب ترسمها شفتان
ذاقتا لوعة العشق نرف الأجنان
عرفتا لهيب الشوق طعم الحرمان
صاغت بتنهداتها أعظم ألحان
فجسد العاشق يصبح بركان
إن داعبه الحبيب ولو بالبنان
ضمني أدخلني مدن الأحلام
من تغرك اسقني شهد الغرام

طوقتي حبيبي فمريرة هي الأيام(الفيلالي، ص: 14)

يشكّل النصّ ذروة الحالة المرضية المدمرة؛ ذروة الهزيمة والتدهور، بلغت إلى حد موت الأحاسيس. تجعل الموقف من الآخر غامضاً لا تفسير له أمام ما هو متناقض تماماً فـ(عرفت لهيب الشوق طعم الحرمان) تتضمن في ذاتها منذ البدء هذه المفارقة التي تنتظم قلب النصّ كلّ، فهي تومض برقاً، ولكنها تهمني دماً مما يجعل من غير الممكن وجود حياة للعشق. ولذلك فلا غرابة أن نجدها(مريرة تلك الأيام) ولا تقف وسط سواد هذا الاحتراق الذي يشير إلى اللهب. وهو ما يجعل وجود العتمة في الآخر أمراً طبيعياً. فقد ماتت هذه الأشواق الفانية من زمان مثلما زرع الخوف في الأنا الذي لا بدّ أن تكون هذه العلاقة رمزاً من رموز الخوف فيها. والخوف الذي ينهض مع النصّ هو الشاهد على الآخر. غير أنّ هذه الأشياء والعلامات التي تراها الأنا مشيرة إلى وجود (الحب) هي من الخفاء والدقة بحيث يصعب على الأنا أحياناً تصديق وجودها، وهو ما يبرر وجود أفعال الأمر (ضمني- ادخلي- اسقني) الواردة في السطرين العاشر والحادي عشر من النصّ. فهذه الأفعال لها من الشرعية ما يجعل كلّ تفاصيل الخوف التي ينطوي عليها النصّ محاطةً بالحبّ. وبعد الفعل(طوقني) يدخل النصّ في دورة أخرى أو طيّة جديدة ينعطف فيها الخطاب الشعري ويتخلّى عن محاولة الفعل الباعث على الشك نحو التفسير واستئناف القول في الوقائع المخيفة التي يضيع فيها الحبّ في الواقع والذاكرة، ولا يبقى منه غير الرغبة المشتعلة، غير أنّ الجملة الأخيرة (طوقني حبيبي فمريرة هي الأيام) ستقوم بفعل الموازنة والمصالحة التي يتمكن الأنا عن طريقها من فهم ما حدث ويحدث. إذ إنّ هذا الوجود المفتوح لكلّ الاحتمالات، مثل النصّ، هو الذي ينطوي في داخله على الموت، مثلما ينطوي على بذرة الحياة ومظاهرها المختلفة، ولذلك فهو لا يعمل فقط على فناء الحبّ والموت في الحياة، وإنّما هو يفتح الطريق نحو الحياة بعد الموت، بحيث يتحوّل هذا الفزع في شاهدة الحبّ والنزف إلى حضور في الوجود.

وهو ما يمهد لنهوض الأنا من موتها حاملةً نار جنون ذلك الحبّ وربما شيئاً آخر هو الحلم و"قد يحدث ألا يوفّق عمل الحلم كامل التوفيق في خلق تحقيق لرغبة، فتنتقل رسالة من الوجدانات المؤلمة من الأفكار الكامنة إلى الحلم الظاهر. وعلى التحليل أن يبين في هذه الحال أن هذه الأفكار الكامنة كانت في الأصل أشدّ إيلاماً بكثير من تلك التي يصاغ منها الحلم الظاهر، وعندئذ نسلم بأنّ عمل الحلم لم يدرك هدفه، تماماً كما أنّ النائم لا يطفئ عطشه عندما يرى في الحلم أنّه يشرب. فمهما يحلم النائم بأنواع الشراب، فلا مناص له من أن يستيقظ ليشرب إن يكن ظمآنًا حقاً" (فرويد، ص: 67).

وهو الذي يجعل ذلك الحبّ معها جزءاً من حالة بعث وجودية كبرى وليست حالة معزولة أو خاصة بالأنا.

ولكنّا نلاحظ مع ذلك أنّ نغمة الأمل التي تولّدت عند الأنا في السطر الشعري السابع (فجسد العاشق يصبح بركان) لا تفلح في إزاحة الشعور بالإخفاق والإحساس اليائس الذي يرافق الأداء العام للنصّ. لتظلّ غير قادرة على إزاحة الحزن الذي يحيط بالأنا الوحيدة في النصّ، ولا تخفّف من هيمنة الألفاظ والتعبيرات التي توحى بالحزن والتشاؤم، فـ" طريقة تفسير الأعمال الفنية مقتبسة من طريقة تفسير الأحلام، وهدفهما واحد: اكتشاف العتيق تحت ما يبدو جديداً. إنّها تتيح أن نفهم موضوعات الأعمال الفنية المقتبسة من الذاكرة الجماعية أو الفردية (سعيد، ص: 50)". وهكذا هي الأنا تعيش في زخم الأحلام، تقول في قصيدتها وسائد وشراشيف:

الحب أيها الخائن طاهر شريف

وحبك حبك وسائد وشراشيف

عد لها وأخبرها أن النساء جنس عفيف

لا يبعن جسدا من أجل ماء ورغيف

أخبرها أنك إنسان كفيف

لم يبصر الحب يوما لان ضبابه كثيف

وأعود أنا وجرحي يكسوه النزيف

تاركة ورائي شبابي أيام الخريف

لأدفن بيدي حبي الطاهر الشريف

كما يدفن الشهيد في ديننا الحنيف (الفيلالي، ص: 29)

يتماز ما هو مادي بما هو غير مادي في النصّ السابق لتروي لنا الأنا ذكرياتها بكثير من الوجد الداخلي الذي يلامس الروح وبكثير من الأسى، والقهر، والتوتر، والاستفزاز؛ (وأعود أنا وجرحي يكسوه النزيف) إنّها تسردّ التفاصيل الصغيرة، والمواقف، والأحداث فالنصّ يروي لنا "تلك السنوات الرمادية الداكنة المزدهمة بالعنف، والجوع، والتشرّد، مستعيداً من قاع الذاكرة شخصيات، ووجوهاً، وأطرافاً، لا ماضٍ لها ولا حاضر، ولا مستقبل، لا يستطيع أن ينساها، لأنّها تشكّل الجزء الحاسم المهيمن على ماضيه الشخصي، وماضي الأمكنة التي نشأ وعاش فيها" (الرافعي، ص: 22)، إنّهُ يصوّر مشهد للآخر الموبوء الملوّث، وندرك-من خلال النصّ- أنّ ضياع الأنا كان متلازماً مع فقدان الثقة بالآخر -كما أشار النصّ في نهايته (تاركة ورائي شبابي أيام الخريف)، وهنا يفقد الآخر وجوده وكيونته وتأثيره الذي كان في

سني الربيع والجمال والشباب والحيوية، لتظهر الحقيقة بكل مرارتها وقسوتها وجدتها (وحبك حبك وسائد وشراشيف)، فهو عالم الآخر الخريفي الذي ينفّس به الأنا عن يأسه.

فالشعور بالذنب أصليين: أحدهما هو القلق حيال الواقع، والآخر، وهو متأخر، القلق حيال الأنا، الأول يرغم المرء على الإقلاع عن إرضاء اندفاعاته. والآخر يدفع المرء فوق ذلك إلى معاقبة نفسه بنفسه، إذ من المحال إخفاء استمرار الرغبات الممنوعة عن الأنا، وقد رأينا أيضاً كيف يمكننا فهم قسوة الأنا أي أوامر الضمير، هكذا يتجلى وجود الآخر، في مظهره الذي يشكّل سلطته من حاجات الأنا إليه، وبذا تبدأ الأنا وكأنّها تصارع ذاتها بالرغم من محاولات التخفي وراء صور واهية ومستعملة ومتداولة ومباشرة، ويطرّح النصّ الآخر بوصفه معضلة وعقبة، فهو حلقة سلبية أساسية من الحلقات التي تُطبّق بخناقها على الأنا، حيث هنالك قصور في تفكيره الذي يسيطر عليه ذهنية مريضة (الحب أيها الخائن طاهر شريف)، فندرك أنّ القيم التي طرحها الأنا جعلت منه يعيش حالة من التوتر، وهو "إذن من المجال السيكلوجي الذي يؤثر بالتالي في كل مظاهر هذا المجال، وليس التوتر مجرد حالات سلبية، بل إنّ يمدّ القوى النفسية الإيجابية بالطاقة التي تساعد على إعادة التكيف في المجال السيكلوجي، ويحدث التوتر نتيجة لوجود أهداف تتطلب تصرفاً معيناً من الفرد بهدف تحقيقها، إلّا أنّ وصول الفرد لهذا الهدف لا يعني أبداً وصوله لحالة من الجمود في مجاله السيكلوجي" (الملا، ص: 27). فترتكز على الشعور بأنّ الآخر في الواقع قد فقد جوهر الإنسانية الحقيقي القائم على الحب، وفقد البراءة أيضاً.

إنّ القهر لا يكون في التعالق بالآخر فقط، وإنّما يعيدّها الأنا إلى أبعاد اجتماعية تتمثّل في القيم، والتقاليد، والأعراف التي تشكّل في مجملها البناء الاجتماعي للعصر الحديث، فالاضطراب في العلاقة، تراه الأنا في هذا النصّ على وجه الخصوص أساساً مركزياً، يقف وراء ظاهرة الجسد، إذن هي العامل المشوّه لأرواح الشعراء الذي صدقوا واقعهم وأرواحهم، وفلما تجد شاعراً عاجزاً عن إدراك سرّ المكابدة التي يعيشها. إنّنا نظلم الشاعرة إذا قلنا عن وصفها هذا: إمعان في المادية والتعهر، إذن فنحن نظلم العرب ونسيء إلى الشعر العربي حينما نقول: إنّ حبّ العربي للمرأة كان حبّ الجسد للجسد فقط، فلو كان كذلك لما طال بهم الحنين إليها، فأشدّ الناس شغفاً بالجسد أسرعهم نسياناً له حين يختفي عن نظرهم. ونظلم الحقيقة حينما ندعي أنّ

العرب أهانوا المرأة بتزديد ذكرها (راجع على سبيل المثال كتاب: الشعر العذري في ضوء النقد العربي الحديث، محمد بلوحي، ص: 43-44-57، وغيرها). في شعرهم.

فوحدة التجربة الإنسانية مهما اختلفت زاوية النظر إليها تؤدي حتماً إلى وحدة بعض الأفكار وتشابه بعض الصور، وتماثل بعض التراكيب والتعبير التي تتناول تلك التجربة وتحدث عنها وتصف آثارها، تقول في قصيدتها إعرافات متميم:

سألني الناس عن سرٍ ولهي
جنوني .. جمر الإحساس
لم أنا دوما شريدُ البالٍ وحبيسُ الأنفاس
ما عَرَفُوا أَنِّي أحَاكي السماء وأجالسُ الماس
متميمٌ في العشق بكل الحواس
حوريتي حبيبتي أجيبني سؤال الناس
اخبريهم أَنِّي عَرَفْتُ امرأة تختصرُ الأجناس
عَرَفْتُ امرأةً يمتد حبها من بحرِ العربِ حتى فاس
عَرَفْتُ امرأةً تكسوها أنوثه
وبراءةُ طفلٍ وقتِ النعاس
قِطَّةٌ هي حين تنامُ في حِضْنِي ويغالبها النعاس
وإن قبلتها تناعمَ قلبُها كصوت الأجراس
تُبْعِثُنِي تُلْمِئُنِي كما تشاء
فهي حبيبتي مليكتي
وانا، عبدٌ يعلنُ الطاعةَ والولاءَ (الفيلاي، ص: 26)

يبدو أنَّ الفردية والعزلة ترتبط مباشرة بتجليات الشاعر الرومانسي وتشير إلى المضمونات الأساسية للشعر الرومانسي، وتتمثل في محاولة التعبير عن الحركة الداخلية عند الأنا، خاصةً مشاعر القلق والخوف، ومحاولة الاستمتاع بالجمال في الطبيعة وعند المرأة، والإحساس بالتناقض بين الرغبات الداخلية، وبين العالم الخارجي (المجتمع، القيم السائدة) واستخدام الشعر للتعبير عن هذه المواقف والتأثر بالشعر الرومانسي العالمي. فنتطلع الأنا بكثيرٍ من الأهمية إلى الفردية ومزاجيتها في العلاقة بين الأنا والآخر لذلك فإنَّ "الفردية هي الكلمة التي غلبَ استعمالها في وصف المزاج الرومانطيسي، إذ يُنظر إلى الرومانطيسي بصورة عامة، على أنَّه الفنان الذي حطَّم قواعد نظام راسخ وتحرَّر من قيوده. والمقصود بكلمة الفردية هالة الحرية التي

يغلف بها الفنان نفسه، ونشوة التحرر والثورة التي يعيشها. ولكن قبل أن يبلغ الرومنطقي هذه التجربة الذاتية، كان عليه أن يمرّ بتجربة أطول وأعظم خطراً، وأعني بها تجربة العزلة" (فاولي، ص: 25) وهي عزلة من نوع خاص كان لها أثرها في تكوين أمزجة كبار الشعراء المحدثين.

والنصّ السابق يمثل غاية الرومانسية في أبهى صورها فهو العشق والغربة، في تبادل الأدوار بين الأنا والآخر، بطرائق السارد المتحدث باسمه وبصوته، "لقد فهم الرومانطيقيون الحبّ على أنّه شعور سماوي أخوي، يعتمد على صفاء الروح وطهر المشاعر، يتخذ حالة من الشرود، وأحياناً أخرى حالة من الوصال اللاوعي، وثالثة يتخذ لغة غير مفهومة؛ لأنّ أصحابها هم أيضاً عاجزون عن ترجمتها، وقد اتخذ لدى البعض نوعاً من أنواع العبادة الخالصة تطوّرت فيما بعد إلى حالة صوفية خالصة" (فاولي، ص: 25). وعلى الرغم من المباشرة التي تبدو في النصّ، إلا أنّه يخفي وراءه صراع مرير يعيشه الأنا، ولما كانت العلاقة بين الأنا والآخر هي السمة الأساسية والبارزة في النصّ، فإنّ الحسّ الاغترابي، هو الغالب على بقية الأحاسيس، فالآخر رفيقاً للأنا يعبر عن شعور الفرد المتجه إلى الفقد، والخروج من دائرة العلاقات الاجتماعية في المجتمع، أيّاً كان ذلك المجتمع، والهروب من الكبت إلى عالم يتّسم بالبراءة والفطرية؛ ليصنع عالماً له مفرداته ولغته الخاصة، ويتعامل مع الأشياء الخارجية تعاملًا ذاتيًا، حيث تبدو هنا رومانسيّة الموقف هي التعبير الأكثر أهمية، إذ هي الباعث الأول لتحديد من المتحدث ومن السارد؛ في صورة جديدة ومطلقة للأنا، فتربط هذا على نحو مميز بعالم مثالي، ومجتمع إنساني مثالي. إذ يبدو الإنسان الرومانسي وللمرة الأولى كمَنْ يتولّى خلق ذاته (الأيوبي، ص: 119).

ومن الطبيعي-والحالة هذه-أنّ يمثل الآخر دوراً هاماً في إذكاء هموم الأنا القلقة والخائفة، والحزينة؛ القلقة على وجودها من كونها مشوّشة وغير ثابتة، والخائفة من واقعها، والحزينة على ذاتها المتشظية بين الواقع المؤلم، والمستقبل الغامض؛ لأنّ في ذلك جميعاً مقتلاً لطموحاتها الصاعدة والحاملة آمالها. ولذا "كانت الرومانتيكية من القوة بحيث مسّت جوانب النفس الإنسانية، فتخلّلت الرومانتيكيون من الأصول والقيود، والأغلال، وكلّ ما يمتُّ إلى ذلك بصلة، وقصدوا بذلك تحرير العبقرية البشرية حتّى أصبح الأدب عامة والشعر بصفة خاصة-عند الرومانتيكيين-تغريد طائر، أو خريبر مياه، أو دوي رياح، أو قصف رعد، ومن ثمّ، فالشعر عندهم لا يخضع لأيّ قيد، ولا يدين لأيّ منهج من المناهج الفكرية، وإن كان لا بدّ من منهج فهو منهج السليقة الحرة،

والطبع الوثاب، والإحساس المنطلق، والشعور المتدفق" (مشوح، ص:130). الأمر الذي حدا بالشعراء الرومانسيين أن يزعموا أن أروع القصائد ما كانت أنات خالصة أو عبرات صافية.

وهكذا كانت إحساسات الفيلاي المعبرة عن غربة الأنا بالرغم من التداخل بينها وبين الآخر وبالرغم أيضاً من المباشرة التي قد يفهما البعض إسفاف في الوصف أو جرأة لا معنى لها، إنه الحال المطبق على روح الأنا وشعورها وأناتها التي تضرب القلب، قلب المحب دون رحمة ودون شفقة، أليس من المهم أن يكون هذا الموضوع محط دراسة نقدية وأدبية واجتماعية؟

خامساً-تركيب:

- يتوافق الآخر والأنا في شعر الفيلاي؛ ليشكلا شيئاً واحداً متلازماً متناسقاً.
- تتشابه المشاهد الشعرية في الديوان كله، حتى كأننا نقرأ قصيدة واحدة تمت تجزئتها إلى فقرات أو مقاطع، وهو ما يمثل دلالة التواصل والتواشح للحالات الشعرية.
- وجود الآخر في حياة كل أنثى أمر طبيعي لا شك في ذلك، لكن الآخر لدى الفيلاي مختلف إلى حد التناقض، فهو يمثل الفرد والجموع والثورة.
- تتبع شعر الفيلاي بين مرحلة خاصة في حياة المرأة- ليست بالضرورة مرحلة البلوغ والشباب، بل هي مرحلة خاصة بالأنثى التي كبلتها محابس المجتمع والعادات.
- بالرغم من المباشرة في بعض القصائد في شعر الفيلاي، إلا أن النص الشعري يمثل صدمة الحقيقة التي غابت لفترات طويلة عن أذهان المجتمع، فالخطاب هنا موجه إلى القاريء العادي الذي يشعر ويعجز عن التعبير.

ملحق التعريف بالشاعرة:

ردينة مصطفى الفيلاي، هي شاعرة ليبية من مواليد طرابلس عام 1981م، نالت إجازة في الأدب الإنجليزي وبكالوريوس في العلوم السياسية. تنقلت من بلد إلى بلد مع والدها مصطفى الفيلاي الذي شغل مناصب دبلوماسية على مدى 53 عاماً، برزت بقصائدها العاطفية خلال العقد الأول من القرن الحالي، وقد صدر لها في 2006 ديوان «خطوات أنثى» (الموقع الرسمي لوزارة الثقافة والمجتمع المدني، وكذلك مليطان، ص: 208).

المراجع:

1. أديب، الخالدي، **المرجع في الصحة النفسية**، الدار العربية للنشر والتوزيع، طرابلس، 1995م.
2. جان، ماري بليت، **عودة الوفاق بين الإنسان والطبيعة**، ترجمة: السيد عثمان، المجلس الأعلى للفنون والآداب، الكويت، 1994م.
3. خالدة، سعيد، **حركية الإبداع**، دار العودة، بيروت، 1979م.
4. رجبيس، **المذاهب الوجودية**، ترجمة: فؤاد كامل. بيروت، دار الآداب، 1977م.
5. ردينة، الفيلالي، **خطوات أنثى**، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، بيروت، 2004م.
6. ساتر، جان بول، **الوجود والعدم**، ترجمة: عبد الرحمن بدوي. بيروت. منشورات دار الآداب، 1962م.
7. سلوى، سامي الملا، **الإبداع والتوتر النفسي**، دار المعارف، القاهرة، 1972م.
8. سيجموند، فرويد، **قلق الحضارة**، ترجمة: عادل العوا، وزارة الثقافة، دمشق، 1975م.
9. سيجموند، فرويد، **تفسير الأحلام**، ترجمة: مصطفى صفوان، دار المعارف، القاهرة.
10. صلاح، صالح، **قضايا المكان الروائي**، فواصل للنشر والتوزيع، 2019م.
11. عباس، علي نجاد، **جدلية الأنا والآخر في أشعار عز الدين المناصرة**، مجلة: المقاومة، الأدب العربي، جامعة طهران، العدد: 1، 2019م.
12. عبد الجبار، الرافعي، **الدين والبعد الانطولوجي**، مؤسسة هنداوي، المملكة المتحدة.
13. عبد الرحمن، بدوي، **الزمن الوجودي**، دار الثقافة بيروت، 1972م.
14. فوزي، عيسى، **صورة الآخر في الشعر العربي**، مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، 2011م.
15. مدحت، الجبار، **جماليات المكان في مسرح صلاح عبد الصبور**، عيون المقالات، الدار البيضاء، الطبعة: الثانية، 1988م.
16. مسعود، شكري، **صورة الآخر الإسرائيلي في رواية المتشائل لإميل حبيبي**، مجلة: إضاءات نقدية، العدد: 26، 2017م.
17. **موسوعة علم النفس**، المجلد الأول، عويدات للنشر والطباعة بيروت – لبنان، ترجمة: فؤاد شاهين ط1، 1997م.

18. والس، فاولي، عصر السورالية، ترجمة : خالدة سعيد، دار العودة، بيروت، 1981م.
19. وليد، مشوح، دراسات في الشعر العربي الحديث. دار معد للطباعة والنشر والتوزيع، 1993م.
20. ياسين، الأيوبي، مذاهب الأدب، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، 1980م.
21. -ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، الجزء: الثاني
22. -كامل، فؤاد، الغير في فلسفة سارتر، مكتبة الدراسات الفلسفية. دار المعارف، القاهرة، 1972م،